

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС
Заснаваны ў 1922 годзе

ПОЛЫМЯ

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

З М Е С Т

МІКОЛА АУРАМЧЫК. Волхаўская споведзь. Паэма . . .	3
МІКОЛА ЛОБАН. Гарадок Устронь. Раман	30
РЫГОР БАРАДУЛІН. * * * Калі б усе вятры Беларусі... Верш	64
УЛАДЗІМІР СКАРЫНКІН. Беларусі. * * * Ян бор... Вершы	65
МАКСІМ ТАНК. Лістні календара	67
МІХАСЬ КАЛАЧЫНСКІ. Перад дарогай. Бланітны ваяво- да. * * * Расстаюся... Сіні сон зацвітае. Беларускім нафтавінам. Скрыпка Тухачэўскага. Дым у садах. Вершы	117
АЛЕСЬ НАУРОЦКІ. Снежань. Апавяданне	123
АЛЕГ ЛОЙКА. Легенда васількоў. Верш	142

ШЭСЦЬ ПОЛЬСКІХ АПАВЯДАННЯЎ

ЯРАСЛАУ ІВАШКЕВІЧ. Вавёрна. ТАДЭВУШ РУЖЭВІЧ. Споведзь. ЮЛІЯН КАВАЛЕЦ. Павалены вяз. СЛАВА- МІР МРОЖАК. Моп генерал. ВІКТАР ВАРШЫЛЬСКІ. Дыялог пра грызенне. ЛЕАН КРУЧКОУСКІ. Слова мае абвінавачаны	145
---	-----

1

(453)

1967

студзень

КРЫСТЫНА ЖЫВУЛЬСКАЯ. Голая вада. Фрагмент з апо- весці	181
---	-----

НАРЫСЫ

УЛАДЗІМІР КАЛЕСНІК. Партрэт друга	196
---	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

АНАТОЛЬ ВЯРЦІНСКІ. Верш твой — споведзь твая . . .	214
ІВАН САЛАМЕВІЧ. Даследчык Рэчыцкага Палесся . . .	224

З М Е С Т

АЛЯКСЕЙ ПЫСІН. Новы дзень. Вершы	3
МІКОЛА ЛОБАН. Гарадон Устроень. Раман	8
АЛЕСЬ ЗВОНАК. Час. Беларускія жанчыны. Гімн працы. Цень Ефрасіні. З далёкага. Вершы	58
ЛАРЫСА ГЕНІЮШ. З кнігі «Невадам з Нёмана». Вершы	66
КАСТУСЬ КІРЭНКА. Два апавяданні	77
РЫГОР БАРАДУЛІН. Неба тваіх вачэй. Паэма	89
МАКСІМ ТАНК. Лісткі календара	97
КАСТУСЬ ЦВІРКА. Зямлі патрэбны паэты. Цецерунова мова. Вершы	129
ЗАХАРЫЯ СТАНКУ. Ленін. Фрагмент	131
КІТА ЛОРЭНЦ. З падарожжа ў Беларусь у 1965. Вершы	169

ПУБЛІЦЫСТЫКА

ВАДЗІМ КРУТАЛЕВІЧ. Без народнай апоры	173
---------------------------------------	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

МІКОЛА АРОЧКА. Стыль да болю знаёмы	201
МІКОЛА ХВЕДАРОВІЧ. Паэт у дарозе	219
СЦЯПАН МАЙХРОВІЧ. Сымон Будны	225

СЯРОД КНІГ

УЛАДЗІМІР ГНІЛАМЕДАУ. Проза паэтэсы	242
УЛАДЗІМІР АНІЧЭНКА. Новая кніга пра Францішка Сна- рыну	245

КУЛЬТУРА МОВЫ

ПАВЕЛ СТЭЦКА. Народная фразеалогія	249
------------------------------------	-----

СТАРОНКІ БЕЛАРУСКАЙ ЭНЦЫКЛАПЕДЫІ

М. АЛЕКСЮТОВІЧ. Каспар Бенеш	253
В. ЛАПУЦЬ. Мікалай Блладуха	254

ХРОНІКА	255
---------	-----

2

(454)

1967

ЛЮТЫ

50 ГОД
КАСТРЫЧНІКА

З М Е С Т

АЛЕНА ВАСІЛЕВІЧ. Доля цябе знойдзе. Аповесць	3
НІЛ ГІЛЕВІЧ. Адкуль выцякае Люблянца. Вершы	74
МІКОЛА ЛОБАН. Гарадок Устронь. Рамап	82
КАНСТАНЦЫЯ БУЙЛА. * * Душы маёй крануцца... Верш	114
АЛЯКСЕЙ ЗАРЫЦКІ. * * Не ціхне рэха... Пад асенні дождж. Матроская Цішыня. Шлях Чынгіс-хана. Го- лас з будучыні. Сутнасць. Брату акіяну. Новы горад. Беларускі пераклад «Фауста». Вершы	115
ЕУДАКІЯ ЛОСЬ. Лірыка	121
МАКСІМ ТАНК. Лісткі календара	125
АЛЕСЬ НАУРОЦКІ. Імгненне. Вершы	155
СЯРГЕЙ ГРАХОУСКІ. Грэшны горад. Асенні дзень. Жолуд. Вершы	158
АНАТОЛЬ СЕРБАНТОВІЧ. З новай кнігі. Вершы	160
ІВАН АРАБЕЙКА. Спее хмель. * * Ноч прайшла... Вершы	164
ЭДУАРД ЗУБРЫЦКІ. * * Так бывае... Верш	165
ВЕРА ВЯРБА. Песня зімовага лесу. Верш	166
ПЯТРО ГАРЭЦКІ. Дружба. Валожні. * * Ян жыў дагэ- туль... Развітанне. Вершы	167
ІВА АНДРЫЧ. Велетаўцы. Апавяданне	170
ЯЎГЕН ГУЦАЛА. Сівы шум. Апавяданне	176
АНДРЭІ ПЛАТОНАУ. Ешка. Апавяданне	181

3

(455)

1967

сакавік

УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

ЯЗЭП СУШЫНСКІ. Купала ў Пецярбурзе	186
ПЯТРУСЬ ІЗОХ. У тыя дні	191
СЦЯПАН АЛЕКСАНДРОВІЧ. Расказваюць архівы	204

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

ВЕЧАСЛАУ РАГОЙША. Свабодны верш і беларуская паэ- зія.	212
---	-----

50 ГОД
КАСТРЫЧНІКА

З М Е С Т

МІХАСЬ КАЛАЧЫНСКІ. На сінім мерыдыяне. Вершы	3
МІКОЛА ЛОБАН. Гарадон Устронь. Раман	12
ЯНКА СІПАКОУ. Світалёнае. Пятля Кастуся Каліноўскага. Ячня. Памар у старажытным Полацку. Санет на- ханя. Імпрэсія. * * * Хоць продкі... * * * Які чала- век... Адзінец. Блюз чорнага храма. * * * Ужо даў- но... Рачныя гексаметры рыбака. Вершы	50
МІКОЛА РАКІТНЫ. З новых апавяданняў	58
РАМАН ТАРМОЛА. Вецер. Вечар. Вечна. Вершы	68
АЛЕСЬ ПАЛЬЧЭУСКІ. Акно на волю. Апавяданне	78
УЛАДЗІМІР ПАУЛАУ. * * * Быццам хтосьці... Сястры. Мора. * * * Я, пэўна, забыўся... Вершы	99
АЛЕСЬ РАМАНЕНКА. Месяц. Кольшчыні. Туман. Вершы	101
МАКСІМ ТАНК. Лісткі календара	103
РЫГОР СЕМАШКЕВІЧ. Два вершы	128

АПАВЯДАННІ СУЧАСНЫХ БАЛГАРСКИХ ПІСЬМЕННІКАУ

НІЛ ГІЛЕВІЧ. Ад перакладчыка	130
СВЯТАСЛАУ МІНКАУ. Дзіўны смех у Рамоні	131
ПАВЕЛ ВЕЖЫНАУ. Пах міндалю	137
ВЕСЯЛІН АНДРЭЭУ. Сустрэча	150
ІВАЙЛА ПЯТРОУ. Анхен	155
ЛЮБЕН ДЗІЛАУ. Веснавым днём	157
ГЕОРГІ МІШАУ. Шпалы	163

ПУБЛІЦЫСТЫКА

МІХАСЬ ЦІКОЦКІ. Канкрэтнасць, вобразнасць, прастата,	168
--	-----

НАРЫСЫ

МІХАСЬ ДЖАГАРАУ. Чэрвеньская зона	175
---	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

ІВАН НАВУМЕНКА. Ляўноўскія вершы	198
ВІКТАР КАВАЛЕНКА. На шырокія далягляды	207

У СВЕЦЕ МАСТАЦТВА

РЫГОР НУДЗЬГА. Беларуская песня за мяжой	215
--	-----

4

(456)

1967

красавік

50
ГОД
КАСТРЫЧНІКА

З М Е С Т

АЛЯКСЕЯ РУСЕЦКІ. Ленін у Мінску. Прыгаданае. * * Ту-паціць... Крыж. * * У пустыні... Праводзь мяне, сонейка! * * Мне разгадаць бы... * * Абляпіўшы асфальт... * * Калі вясна... Вершы	3
ВІКТАР ШЫМУК. Наша вуліца. Верш	10
ЯНКА СІПАКОУ. Гарады, якіх няма. Верш	11
АНТОН БЯЛЕВІЧ. Мінску. Вясна. Вершы	12
ЛІДЗІЯ АРАБЕІ. Сярод ночы. Аповесць	15
ХВЕДАР ЖЫЧКА. * * Мне з юнацтва... * * У гавані... * * Маладыя, родныя... Вершы	58
ЯНКА НЕПАЧАЛОВІЧ. Месяц. Явачная кватэра. Сонца. Вершы.	60
ЯУГЕН КРУПЕНЬКА. Два вершы	63
МІХАСЬ ГУБЕРНАТАРАУ. Твая бяссонніца. Верш	64
АЛЕГ ЛОЙКА. Пахаванне Уладзіслава Козана. Тані ўжо час. Багі. Вершы	65
ЯНКА БРЫЛЬ. Пра несмяротнасць. Апавяданні	69
ВЕЦЕР У ЧЫНАРАХ	
АЗІЗ АБДУРАЗАКАУ. Вяз. Верш	80
ЗУЛЬФІЯ. Лісты вайны. Вершы	81
АСКАД МУХТАРАУ. * * Мае трывожныя сны... * * Перад-святальная пара... Вершы	83
РАМЗ БАБАДЖАНАУ. * * Мой дом цяпер... Верш	85
САІДА ЗУНУНАВА. Дождж і снег. Верш	85
ТАШПУЛАТ ХАМІДАУ. Мост. Верш	87
АБДУЛА КАХАР. Светлыя вяршыні. Апавяданне	88
ХАКІМ НАЗІР. Чаму адлалі вяселле? Апавяданне	98
СЕМ ФРАНЦУЗСКІХ АПАВЯДАННЯУ	
АНДРЭ МАРУА. Атэль «Танатос палац». Мурашні. Шлях да славы. Вяртанне з палону. Біяграфія	102
ЛУІЗА МАМІЯК. Сабана	129
КАРАЛІНА НАТАЯЕФ. Прагулянка	131
НАРЫСЫ	
МІХАСЬ ДЖАГАРАУ. Чэрвеньская зона	134
ПУБЛІЦЫСТЫКА	
УЛАДЗІМІР ЦЯРЭШЧАНКА. Газета-партызанка	186
ГЕОРГІ ШТЫХАУ. Аб паходжанні Мінска	180
УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ	
ЛІЯ САВІЦКАЯ. Група Бонч-Асмалоўскага	187
КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
РЫГОР БЯРОЗКІН. Выпрабаванне агнём	202

5

(457)

1967

май



З М Е С Т

АНАТОЛЬ ВЯЛЮГІН, ВЕНІЯМІН РУДАУ. Конь апошні. Кінааповесць	3
АЛЯКСЕЙ ПЫСІН. Лірыка	67
ЛІДЗІЯ АРАБЕЙ. Сярод ночы. Аповесць	72
ІВАН ЛЕТКА. З кнігі «Тры крокі ад сонца». Вершы	124
ЮРКА ГОЛУБ. Сыны... ** О блізарукасць тэлескопау... Бежанцы. ** Ацалелыя замкі... Вершы	132
ІВАН КАЛЕСНІК. Смак хлеба. Верш	135

ЛІТОЎСКІЯ АПАВЯДАННІ

МІКОЛАС СЛУЦКІС. Цяпло	136
ІОЗАС АПУЦІС. Дабіле	142
АЛЬГІРДАС ПОЦЮС. Чорны камень. Востраў	146

ДА 900-ГОДДЗЯ МІНСКА

МІХАСЬ БІЧ, МІКОЛА ЗАВАЛЕЕУ, ЗІНОВІ КАПЫСКІ. Ста- годдзі жыцця і барацьбы	155
--	-----

ДА 450-ГОДДЗЯ БЕЛАРУСКАГА КНІГАДРУКУ

ЯЗЭП ЮХО. Грамадскія і прававыя погляды Снарыны	175
---	-----

НАРЫСЫ

АЛЕНА КОБЕЦ-ФІЛІМОНАВА. У каралеўстве, але не ў ка- зачным	181
---	-----

УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

ЮЛІЯН ПШЫРКОУ. Незабыўныя сустрэчы	200
------------------------------------	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

АНАТОЛЬ САБАЛЕУСКІ. Доўгае жыццё наведы	212
ІВАН РАЛЬКО. Старонка тэорыі беларускага верша	219

У СВЕЦЕ МАСТАЦТВА

МАР'ЯН ФУКС. Манюшка на Беларусі	231
----------------------------------	-----

СЯРОД КНІГ

АЛЕГ ЛОЙКА. Тэмперамент лірыка	237
МІКОЛА АРОЧКА. Выбраныя вершы Ніны Тарас	240
АДАМ МАЛЬДЗІС. Вясковы лірнік загаварыў па-бела- руску	243

6

(458)

1967

чэрвень



З М Е С Т

МАКСІМ ЛУЖАНІН. Дванаццаць вячорных вогнішчаў.	3
АНТОН БЯЛЕВІЧ. Вяселле. Паэма	53
КАСТУСЬ КІРЭЕНКА. Два апавяданні	65
МІХАСЬ СТРАЛЬЦОУ. Бярозы на бруку. Вершы	88
АНАТОЛЬ КУДРАВЕЦ. Такі дзень. Апавяданне	94
УЛАДЗІМІР КАРАТКЕВІЧ. Землятрус. Верш	99

З ЛІТАРАТУРНАЙ СПАДЧЫНЫ

АРКАДЗЬ ЧАРНЫШЭВІЧ. Бацька і дачка. Аповесць. Засценан Малінаўка. Раман	101
--	-----

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

ПІМЕН ПАНЧАНКА. Паэзія — яго дзяржава.	136
МІХАІЛ СВЯТЛОУ. Мая паэзія. У бальніцы. Італьянец. Вершы	137

СУЧАСНЫЯ НЯМЕЦКІЯ АПАВДАННІ

ФРАНЦ ФЮМАН. Германія — упершыню.	141
ГЕНРЫХ БЕЛЬ. Мая дарагая нага.	147
ГЕРБЕРТ НАХБАР. Энхільда.	149
ВОЛЬФГАНГ БОРХЕРТ. Тады астанецца толькі адно. У той аўторак.	153

НАНА КАНДУ. Лірыка.	157
-----------------------------	-----

ПУБЛІЦЫСТЫКА

МІХАСЬ ШКЛЯР. Напярэдадні рэвалюцыі.	159
МІКОЛА АЛЕКСЮТОВІЧ. Імя яго гучыць у стагоддзях.	170

НАРЫСЫ

АЛЕНА КОБЕЦ-ФІЛІМОНАВА. У каралеўстве, але не ў казачным	185
---	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА

РЫГОР ШКРАБА. Нарыс — жанр чалавечны.	199
РЫГОР СЕМАШКЕВІЧ. Купала і Эпімах-Шыпіла	220
ІВАН САЛАМЕВІЧ. Збіральнік залатых скарбаў.	227
АНАТОЛЬ АСТРЭЙКА. Ён многа паспеў зрабіць.	238

СЯРОД КНІГ

ФЕДАР ЯФІМАУ. Цёплыя далоні чалавека	243
ЛЕУ БАРАГ. Выдатная старонка беларускай фальклары- стыкі	246
УЛАДЗІМІР ГНІЛАМЕДАУ. Дыханне часу, лёс пакалення.	250

ХРОНІКА	253
-------------------	-----

7
(459)
1967
ліпень

50
ГОД
КАСТРЫЧНІКА

З М Е С Т

МАКСІМ ЛУЖАНІН. Дванаццаць вячорных вогнішчаў	3
ЮРАСЬ СВІРКА. З кнігі «Баравіна». Вершы	91
УЛАДЗІМІР ДАМАШЭВІЧ. Падаць руку... Апавяданне	94
КАСТУСЬ КІРЭНКА. Слёзы Раданы. Паэма	101
ВЕЧАСЛАУ АДАМЧЫК. Пагарэльцы. Навела	119

НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ

ХАЛДАР ЛАКСНЕС. Надзейнае месца. Апавяданне	123
ВІЛЬЯМ ХЕЙНЕСЕН. Душа. Апавяданне	128
ЯН ФРЫДЭГОР. Калядны пацун. Чырвоныя томіні. Апа- вяданні	138
АРТУР АМРЭ. Вернасць. Апавяданне	147

ПЯЛЁСТКІ АПАЛЕНАГА ЛОТАСУ

СУАН ЗІЕУ. Дзеці Хыангхе. Верш	151
ЗІАНГ НАМ. Мы сустрэнемся ўранні	152
КУ ГУІ КАН. Шафёр Лан. Балада	154

АДНАГОДКІ КАСТРЫЧНІКА

МІХАСЬ СТРАЛЬЦОУ. Слова з нагоды	156
АНАТОЛЬ ВЯЛЮГІН. Мы жывём на вуліцы Купалы	160

ПУБЛІЦЫСТЫКА

МІХАСЬ ЛЫНЬКОУ. Думкі, успаміны, уражанні	164
МАРК ЗЯРНІЦІ. Паслядоўніца «Правды»	168
ІВАН КАВАЛЕУ. Як выхоўваўся наш патрыятызм	174
ВАДЗІМ КРУТАЛЕВІЧ. Гісторыя аднаго ленінскага дакумента	184

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА

ВАСІЛЬ БУРАН. Талент суровы і добры	191
СЦЯПАН АЛЕКСАНДРОВІЧ. Пуцявіны роднага слова	208
ПАВЕЛ АХРЫМЕНКА, АЛЕГ МІКІТЭНКА. Старонка брат- няй дружбы	222

У СВЕЦЕ МАСТАЦТВА

АЛЕСЬ ЯСКЕВІЧ. Нацыянальнае ў сучасным	227
--	-----

КУЛЬТУРА МОВЫ

ЯЎГЕН РАПАНОВІЧ. Слова трэба шунаць	237
МІХАСЬ ІЛЫШКА. Матэрыялы да слоўніка сінонімаў і блізназначных слоў	241

8

(460)

1967

жнівень

ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦЬКІ
І ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ
ЧАСОПІС

ПОЛЫМЯ

Заснаваны ў 1922 годзе

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

50
ГОД
КАСТРЫЧНІКА

З М Е С Т

КАСТУСЬ КІРЗЕНКА. З «Кнігі ста песень». Вершы	3
АЛЕСЬ САВІЦКІ. Палын—зелле горнае. Раман	15
АРКАДЗЬ КУЛЯШОУ. Новыя вершы	159
АЛЕСЬ БАЧЫЛА. З кнігі «Снежная балада». Вершы	163

ПУБЛІЦЫСТЫКА

ІЛАРЬІЕН ІГНАЦЕНКА. У барацьбе за масы	171
МАКСІМ ТАНК. Час і літаратура	184

УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

ПІЛІП ПЕСТРАК. Лічыла дні турма	190
---	-----

У СВЕЦЕ МАСТАЦТВА

ГЕОРГІ КОЛАС. Па-свойму, сваёю дарогаю	206
--	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

АЛЕГ ЛОЙКА. Зайдзі ў мой дом	217
АЛЕСЬ ПАЛЬЧЭУСКІ. Васіль Каваль	222
СЯРГЕЙ ГУСАК. Пафас праўды	225
ДЗЬБЕРДЗЬ РАДО. Беларуская літаратура і венгры	238

СЯРОД КНІГ

ПАВЕЛ ДЗЮБАЙЛА. Жывое мінулае і наша сучаснае	243
ХВЕДАР ЖЫЧКА. Хацеў сказаць	246

КУЛЬТУРА МОВЫ

ЯНКА СКРЫГАН. Блізнія сэрцу думкі	249
---	-----

ХРОНІКА	254
-------------------	-----

9

(461)

1967

верасень

Літаратурна-
мастацкі
і грамадска-
навішчыны
часопіс

ПОЛЫМЯ

Заснаваны
ў 1922 годзе

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

З М Е С Т

УЛАДЗІМІР ДУБОУКА. Мы заваёў сваіх не аддадзім. Вершы	3
ПЯТРУСЬ БРОУКА. А Ленін нам кажа... Вершы	1
СЦЯПАН ГАУРУСЕУ. Мінск. Вершы	6
АЛЯКСЕЙ РУСЕЦКІ. *** Бурай ляцеў вецер часу... Вершы	7
АЛЕСЬ ЗВОНАК. Дзень наступны. Вершы	3
ЯНКА НЕПАЧАЛОВІЧ. У дарозе. Вершы	10
ЕУДАКІЯ ЛОСЬ. Мой дзядзька Цвяцінскі. Сын. Песня- шчаўлінка. Вершы	11
ІВАН НОВІКАУ. Тварам да небяспені. Дакументальная аповесць	13
МІКОЛА ХВЕДАРОВІЧ. Крылы. Паэма	90

РУСКІЯ АПАВЯДАННІ

КАНСТАНЦІН ФЕДЗІН. Малюнак з Леніна	101
СЯРГЕЙ АНТОНАУ. Паўпрэд з Пахомаўкі	111
ДАНІІЛ САКАЛОУ. Вясны дзень	122
ЯУГЕНІ НОСАУ. За даламі, за лясамі	125
ЮРЫ НАГІБІН. Веймар і ваколіцы	138
СЯРГЕЙ НІКІЦІН. 18 лістапада	146
ЮРЫ КАЗАКОУ. Снежань — месяц зімовы	151
ВІКТАР ЛОГІНАУ. Колер топленага малака	158

АЛЯКСЕЙ ПЫСІН. Роднасць. Вершы	165
АНАТОЛЬ СЕРБАНТОВІЧ. Міннае поле. Паэма	171

ПУБЛІЦЫСТЫКА

СЯРГЕЙ ПРЫТЫЦКІ. На камні, жалезе і золаце	176
--	-----

УСПАМІНЫ, ДЗЁННІКІ, ДАКУМЕНТЫ

ПАВЕЛ КАВАЛЕУ. Лісткі ўражанняў з Амерыкі	190
---	-----

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА

СЯРГЕЙ ГУСАК. Пафас праўды	207
ЛЕУ БАРАГ. Стыль беларускай народнай казкі	217
СЦЯПАН АЛЕКСАНДРОВІЧ. Згадваючы далёкае і блізкае	233
САЛАМОН ШАПІРА. Акцёр, рэжысёр, грамадзянін	236

СЯРОД КНІГ

АНТОН БЯЛЕВІЧ. Есць яшчэ медаль за працу	239
ДЗМІТРЫ БУГАЕУ. Пазбягаючы прасталінейнасці і спра- шчэння	242
АЛЕСЬ КАУРУС. З душою і любоўю	247
ВАРЛЕН БЕЧЫК. На пачатку дарогі	250

ХРОНІКА	253
-------------------	-----

10

(462)

1967

кастрычнік

Літаратурна-
мастацкі
і грамадска-
налітвычы
часопіс

ПОЛЫМЯ

Заснаваны
ў 1922 годзе

ОРГАН САЮЗА ПІСЬМЕННІКАУ БССР

З М Е С Т



ПЯТРУСЬ БРОУКА. Сцяна крамлёўская. Першы намісар. Свята. На сваёй зямлі. Жыццё — карабель. * * * Мы выйшлі з цямноты... Курганы славы. Вершы.	3
СЦЯПАН ГАУРУСЕУ. * * * Прыехаў на саранатонцы... Спінінг Жаліо Кюры. * * * Жаўрук прадзе сярэбраную нітку... * * * Я зноў і зноў чакаю... * * * О прыстань бязлівых... Вершы.	8
ЭДЗІ АГНЯЦВЕТ * * * Да цябе прыйсці хачу я... Верш	10
СТАНІСЛАУ ШУШКЕВІЧ. Над мінскай ратушай. Верш	11
МІКОЛА ХВЕДАРОВІЧ. Кастрычніка вецер. Верш.	12
АНТОН БЯЛЕВІЧ. Вінтоўна і плуг. Верш.	14
ІВАН НОВІКАУ. Тварам да небяспені. Дакументальная аповесць.	17
ХВЕДАР ЖЫЧКА. Жыццё. Дарагі след. Вершы.	65
МЕЧЫСЛАУ ШАХОВІЧ. Брэсцкая крэпасць. Верш.	67
АЛЕСЬ АСПЕНКА. Белы камень. Лаўрэат мясцовага коніурсу. Апаўяданні.	69
КАСТУСЬ КІРЗЕНКА. Прысяга. * * * Радзіма не забудзе... Вершы.	83
МАКСІМ ТАНК. Новыя вершы.	85

АПАВЯДАННІ НАШЫХ СЯБРОУ

АЛЕСЬ ГАНЧАР. Модры камень	107
МІХАЙЛА СТЭЛЬМАХ. Дваццаццэ хвілін.	113
МУХТАР АУЗЗАУ. Паляўнічы з арлом.	119
АНДРЭЙ УПІТ. Лёгкі хлеб.	131
ЧЫНГІЗ АЙТМАТАУ. Чырвоны яблык.	142
АРЧЫЛ СУЛАКАУРЫ. Габо.	152
ГАФЭГІН БЕС. Сельскі дэпутат.	162
ІЕН ДРУЦЭ. Размова пра надвор'е. Арэхавы шэпт.	170

ПУБЛІЦЫСТЫКА

ІЛАРЫЕН ІГНАЦЕНКА. Кастрычнік на Беларусі.	181
ВАСІЛЬ КУПРЭВІЧ. На «Самсоне» ў тыя дні.	194
ЯУГЕН РАПАНОВІЧ. Першая беларуская.	208

КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАУСТВА

УЛАДЗІМІР ЮРЭВІЧ. Пра час і пра сябе.	205
ВІКТАР КАВАЛЕНКА. Інтэлігенцыя і народ.	215
СЦЯПАН АЛЕКСАНДРОВІЧ. Ад гарбара да старшыні ўраду	228
ІВАН НАВУМЕНКА. Яго галоўная любоў.	242

СЯРОД КНІГ

АНАТОЛЬ ВЯРЦІНСКІ. Дзень і паўвек.	244
ПЯТРО ВЯРХОУ. Леталіс беларускага мовазнаўства	248

СТАРОНКІ БЕЛАРУСКАЙ ЭНЦЫКЛАПЕДЫ

М. МЕЛЬНІКАУ. Янаў Зевін. Міхал Басін.	251
ХРОНІКА	254

11

(463)

1967

лістапад

З М Е С Т

СЛОВА ДА НАШЫХ ЧЫТАЧОУ	3
ІВАН ПТАШНІКАУ. Тартан. Аповесць	6
АНАТОЛЬ ВЯРЦІНСКІ. Хунвэйбіны. Жаданні. ** Ляцеў гру- ган... ** Прыходзіць вясна... ** Паміраюць ад нулі... ** Патронаў адна абойма.. Вершы	140
ІВАН НОВІКАУ. Тварам да небяспені. Дакументальная аповесць	146
ПЯТРУСЬ БРОУКА. ** Я чую... ** Ніяніх вестак. ** Ве- чар ціхі... Ніцая вярба. Як плакалі лісты... Вершы	188
ЯУГЕН ВАСІЛЕНАК. Непапраўнае. Будзільнік. Побач. Апавя- данні	190
УЛАДЗІМІР КОРБАН. Дзве байкі	195
ДА ДЗЁН ФРАНЦУЗСКАЙ КУЛЬТУРЫ У БЕЛАРУСІ	
ЖАК ПРЭВЭР. Калі... Цырн. Музыка. Дзверы. Вершы	197
ЖАК ЛЕКЛЕРК. Вам, якія жывуць для сваёй асалоды. Верш	198
НОВЫЯ ПЕРАКЛАДЫ	
М. Ю. ЛЕРМАНТАУ. Мцыры. Паэма. Пераклад А. Куляшова	200
ПУБЛІЦЫСТЫКА	
СЯРГЕЙ АЗАРАУ, НІНА КАМЕНСКАЯ. На варце заваёў Каст- рычніка	216
КРЫТЫКА І ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА	
УЛАДЗІМІР ГНІЛАМЕДАУ. Пульс часу	228
СЯРОД КНІГ	
МІКОЛА ГРЫНЧЫК. Паэты-дэмакраты	236
АЛЕГ ЛОЙКА, ЮЛІАН ПШЫРКОУ. У новым жанры	240
ВАДЗІМ КРУТАЛЕВІЧ. Пачэсны пасад між народамі...	243
ЗМЕСТ ЧАСОПІСА ЗА 1967 ГОД	248
ХРОНІКА	255

12

(464)

1967

снежань